

Higashimurayama City International Friendship Association

# 東村山市国際友好協会 第132号

## 「人と人」のつながりを実感

新型コロナウイルスの収束により5年ぶりにインディペンデンス市との交流が再開しました。8月に当市の学生派遣団がイ市を訪問し、10月4日に帰国報告会が行われました。

### この経験を成長の糧に

ホームステイの思い出は今でも鮮明に残っています。最初は言葉の壁や文化の違いに戸惑い緊張していましたが、ホストファミリーはとても親切で温かく迎えてくれました。毎朝朝食を囲んで家族全員と一緒に過ごす時間はとても楽しかったです。最初は単語がうまく出てこなかったものの、家族がゆっくり話してくれ笑顔で待つてくれたので、少しずつ自信がついていきました。

また多くの観光地を訪れ文化交流を行いました。

### 【第36回 派遣生とホストファミリー】

引率	矢目 千代里	女		Jeffries ファミリー
引率	有井 久美	女		〃
1	中山 煌晟	男	高1	Wagner ファミリー
2	下村 翠海	男	高2	Hystead+Gall ファミリー
3	岩永 侑久	男	高2	Dustin Henrich
4	古川 空り	男	高2	Timmons ファミリー
5	立原 彩季	女	高2	DeMeyer ファミリー
6	和田 煌大	男	高3	Book ファミリー
7	鈴木 菜月	女	大1	Whiting-Kipper ファミリー
8	瀧澤 菜々花	女	大2	Whisenhunt ファミリー
9	飯村 菜央	女	大3	Newby ファミリー

### 【イ市滞在スケジュール】

2024年8月

日	曜日	行事
3	土	イ市到着
4	日	ウエルカムパーティー
5	月	カンザスシティ動物園・水族館
6	火	フロンティア・トレイル・ミュージアム
		ウィリアム・サザン小学校
		ロイヤルズの野球観戦
7	水	吹きガラス体験、ボウリング
8	木	ワールド・オブ・ファン(遊園地)
9	金	ミズーリタウン(開拓時代の街並みを再現した町)
10	土	ファミリーデー
11	日	ファミリーデー
12	月	市長主催朝食会
		消防署
		プラザ(ショッピングモール)でショッピング
13	火	ユニオンステーション・サイエンスシティ
14	水	サンライズ・モンテッソリー・プレスクール
		観劇
15	木	カウフマンガーデン
		ネルソンアートキンス・ミュージアム
		ドラムファーム(農場)ツアー
16	金	フェアウエルパーティー
17	土	出発
18	日	羽田到着



ローランド市長とのランチ



サイエンスシティ

ホームステイを通じて、異文化理解や人との繋がりの大切さを学びました。この経験が今後の成長の糧になると確信しています。これからもこの活動のために私も力を尽くします。

### 帰国報告会から(抜粋)

このプログラムに参加し、親交を深めることができたことに感謝

過去、自宅にホームステイした方と再会し、「人と人」のつながりを感じる事ができた。この経験を通して異文化理解が深まり、英語を学ぶモチベーションが向上した。

日本が歴史への理解を通して、互いを分かり合って築かれた良好な関係を実感

イ市市長への質問「多様性を実現するには」に対し、頂いた回答の「いったん相手文化を受け入れ、尊重すること」が印象に残った



フラニー・フランクス・ケーキショップ

### イ市消防署



ミズーリタウン

当協会初代副会長の宮澤和人氏(故人)の奥様、タツ子様より当協会へ寄付の申し出があり、9月12日に受領しました。故宮澤氏は1978年にイ市で行われた姉妹都市提携調印式に出席された6名のうちのお一人です。寄付金は今後の学生交流事業に大切に使用させていただきます。誠にありがとうございます。

### ご寄付を頂きました



サンライズ・モンテッソリー・プレスクール



ガラス吹き体験

### 会費納入御礼

当協会の活動にご理解とご協力を賜り、多くの賛助会員・会員の皆様から会費の納入を頂き、誠に有難うございました。(会員拡充委員会)

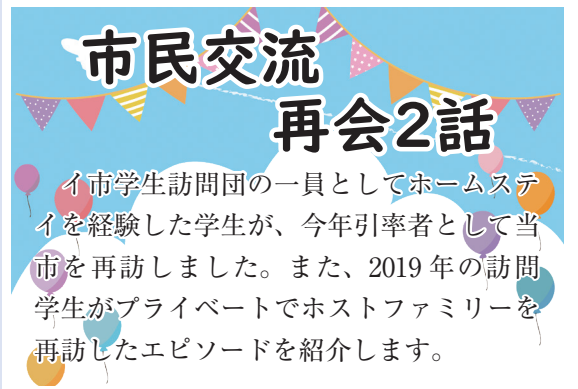
- 賛助会員さま(敬称略・あいうえお順)
- 市川正史、大野茂、角田孝司、川合萬次郎
  - 肥沼和男、桜井喜吉、澤田泉、関弘子
  - 當間義夫、細瀨一男、丸山キミ、(株)あさひや
  - (有)一翠、エネックス(株)、折笠歯科医院
  - 海鮮鮪「義」、(有)菊池工業所・菊池吉男
  - (株)キジマ・トータルプラン・木島安明、税理士法人・K&T
  - (有)小町総業・小町寿夫、(株)三光商会グループ
  - (有)武田設備工業・武田秀晴、(株)千代田防災、東京交通(株)、(社福)東京コロニー
  - JA東京みらい・東村山支店、東光建設(株)
  - 東京東村山ロータリークラブ、
  - (有)當間石材・當間寿男、(公社)東村山市医師会
  - (一社)東村山市薬剤師会、東村山青年会議所
  - 東村山青年会議所シニアクラブ
  - (株)東村山ファーマシー、東村山むさしの幼稚園
  - フローリッシュ・大塚はるみ、(株)MIYOSHI
  - 社会保険労務士法人・武蔵野労務管理事務所
  - 山崎製パン(株)・埼玉第二東村山工場

## 会員募集中!!

東村山市国際友好協会は両市の交流を進めるボランティア団体です。年会費 一般会員 2,000円、学生会員 1,000円、賛助会員一口 10,000円から

問合せ先 市役所内 市民相談・交流課 042-393-5111





1993年の訪問学生で、秋津町の江幡家にステイしたチャドは今年の引率者。30年ぶりにホストと再会し大興奮でした。

**今年度引率者**  
チャド・ウイセンハント

2024年のイ市訪問団の引率者となったことをうれしく思います。この経験をより意味のあるものにしてくれたことは、東村山に訪問団の一員として滞在した30年前に戻れたことです。国際友好協会是我々のために多くの忘れがたい経験を計画してくれました。そのうちの特別な出来事の一つが、30年前にステイしたホストファミリーのお宅で過ごした数時間です。

家の前に着いた時、懐かしさと新鮮な感じがありました。隣の空き地だったところに新しい家が数軒建っていました。家に一歩足を踏み入れた時、多くの思い出がよみがえってきました。ホストのお宅は一部リフォームされていましたが、いくつかの部屋は当時のままでした。ホス



(左) 2024年  
(下) 1993年筆者訪問当時



トマザーとホストシスターは温かく歓迎してくれ、再会を喜び合いました。ホストマザーはお茶とお菓子をを用意して、英語を話せない自分のために娘を呼んだ、と言っていました。そのおかげでホストシスターと彼女の娘さんにも会えてうれしかったです。当時も彼女だけが英語を話せたので一番つながっている感じがしたものです。彼女の英語はまだ健在でした。

ホストマザーが手入れしていたものでしたが、残念なことに彼は数年前に亡くなっていました。私たちは彼がいかにガーデニングに情熱を傾けていたかという話を合いました。ホストマザーは夫のように手入れはできないと言っていました。十分美しく保たれていました。その庭で、30年前にホストシスターと一緒に写真を撮った場所でも今も写真を撮り、ホストファミリーの3世代と一緒に写真を撮りました。

この経験はまさにこのプログラムのなせるわざです。日本の友人とつながると、どんなに時間がたとうとそのつながりは消えることがないのです。2019年の訪問学生が当時のHFの宮本家を再訪。年末年始を含む3カ月を共に過ごし、初めての日本の冬を体験しました。

**ホストファミリー**  
宮本 甲子子さん

私のイ市との初めての交流は38年前東村山市に転入し、友好協会の大人の親善訪問団に参加させて頂いた時でした。そして2019年、20数年ぶりにホストファミリーをお引き受けしました。17歳のサバスチャンはとても物静かな高校生。同居している娘や孫と一緒にピアノを弾いたり折り紙を作ったり、彼の出身地のメキシコ料理を作ってくれたり楽しい交流でした。帰国後は連絡はなかったのですが、3年前に来訪したいと突然連絡が！

昨年12月、21歳になったサバスチャンとの再会。すっかり大人になったサバスチャンは、やはり口数は少なく物静かな青年。カンザシシティシンフォニーのオーディションを受けるため、ヴァイオリンの練習をしながら自室で過ごす日々。2019年にサバスチャンのお宅でステイした派遣生と再会したり、今年度の派遣生応募のための説明会に出席して体験談を話すなど、交流を深めました。

我が家のイベントとしてクリスマスパーティーのプレゼント交換で盛り上がり、年越しそば、元朝詣りなどを一緒に体験してもらいました。日常生活を3か月間共にする中で、目には見えないものをアメリカに持ち帰ることができたのでは、と思いを馳せています。

今年度の前期講座(4月〜9月)は9日18日に終了しました。受講者76名中、修了証受領者は8割以上を占め、20回全出席



サバスチャン(右端) と宮本ファミリー

の方は27名でした。先生はイギリス、カナダ・オーストラリアの出身です。どの先生も明るく親切で、楽しく講座を進めています。後期講座(10月〜翌年3月)は募集80名に対し初級42名、中級38名の申し込みがあり、10月9日に開講しました。(英会話委員会)



11月9日(土)・10日(日)の産業まつりで、今年もポップコーンの販売を行いました。テント内には昨年と同様に記念展のパネルを設置し、交流委員会が作成した看板も取り付けました。11月としては汗ばむ陽気で、多くのお客様で賑わいました。派遣委員や派遣生たちによるチラシ配

**産業まつり**

MERRY CHRISTMAS  
Xmasパーティー  
12月14日(土)14時~  
サンパルネ2階  
コンベンションホール  
会員なら  
どなたでも  
参加OK

りや、交流委員をはじめ他の委員会からの応援により呼び込みの声も活気に満ち、午後3時にはポップコーンは完売しました。

**人と人**

発行：東村山市国際友好協会  
編集：広報委員会

東村山市本町 1-2-3  
東村山市役所内  
☎393-5111 内線3313  
https://www.h-ifa.com/

◆年会費集金時期の変更  
諸般の事情により、来年度の年会費集金の時期を現在の9月から5月〜6月に変更させていただきます。ご理解のほど、よろしくお願ひ申し上げます。

◆スピーチ大会に参加  
多言語によるスピーチ大会が、12月22日(日)14時から市民センター2階で開催されます。今年も英会話講座受講者が参加する予定です。

**お知らせ**

◆年会費集金時期の変更  
諸般の事情により、来年度の年会費集金の時期を現在の9月から5月〜6月に変更させていただきます。ご理解のほど、よろしくお願ひ申し上げます。

**編集後記**

昨今、国分寺や所沢など身近な地名が世間を賑わし、連続強盗や闇バイトという言葉が飛び交っている。そんな中、イ市を訪問した学生たちの帰国報告を読むと、異文化理解や多様性の深い思い等が綴られている。真面目で真摯な生き方を深く考えさせられた。